



Dieses verrückte Technocentre-Projekt in Fessenheim

Ce projet **FOU**
de Technocentre à Fessenheim

La direction du parc industriel de Bremgarten avait proposé la création d'une Z.A. binationale sur le sol français

Die Leitung des Gewerbeparks Bremgarten hatte die Schaffung eines binationalen Gewerbegebietes auf französischem Boden vorgeschlagen



- Depuis 2012, les associations antinucléaires ont signalé aux élus locaux l'intérêt du projet. Mais cela contrariait leur rêve d'une centrale nucléaire éternelle.
- Un seul élu s'est intéressé à la Z.A. binationale, mais il n'a pas été entendu par ses collègues.
- Enfin, le 19.01.2018, les associations ont été écoutées par le Directeur de Cabinet de Sébastien Lecornu.
- Désormais la Z.A. binationale est inscrite au Projet de Territoire !



- Seit 2012 haben Anti-Atomkraftverbände lokale Mandatsträger auf das Interesse des Projekts aufmerksam gemacht. Doch dies vereitelte deren Traum von einem ewigen Atomkraftwerk.
- Nur ein gewählter Vertreter interessierte sich für die binationale Gewerbezone, aber er wurde von seinen Kollegen nicht angehört.
- Am 19.01.2018 schließlich wurden die Umweltvereinigungen vom Kabinettschef von Sébastien Lecornu angehört.
- Von nun an ist die binationale Gewerbezone in das Projet de Territoire einbezogen !

Mais une intention **FOLLE**

a été glissée par EDF dans le
"Projet de Territoire" pour
Fessenheim !

Aber eine **VERRÜCKTE**

Absicht wurde von der EDF
in das "Projet de Territoire »
für Fessenheim gesteckt!

Action 4.2 (§1)

« Développer de nouvelles activités innovantes à forte valeur ajoutée sur le site du CNPE. Il est envisagé que le site actuel du CNPE soit le siège d'activités industrielles à forte valeur ajoutée et créatrices d'emploi. **Un projet de technocentre est en cours d'élaboration par EDF, afin d'accompagner les projets de déconstruction européens par le traitement de gros composants électro mécaniques des centrales nucléaires** ainsi que par le développement d'innovations en environnement industriel. La mise en œuvre de ce projet industriel d'avenir devra faire l'objet de discussions approfondies avec l'ensemble des parties intéressées, tant en France qu'en Allemagne, pour s'assurer des conditions, notamment économiques, pour techniques, de sa réalisation. A ce stade, le projet de technocentre ne fait pas l'objet d'un accord. »

« Un projet de technocentre est en cours d'élaboration par EDF, afin d'accompagner les projets de déconstruction européens par le traitement de gros composants électromécaniques des centrales nucléaires »

« Ein Technocenter-Projekt wird derzeit von EDF entwickelt, um europäische Rückbauprojekte durch die Bearbeitung großer elektromechanischer Komponenten von Kernkraftwerken zu unterstützen. »

Technocentre
C'est quoi ?

Technocentre
Was ist das?

EDF envisage de recycler le métal issu des centrales nucléaires dans les objets du quotidien



EDF plant, Metall aus Kernkraftwerken in Alltagsgegenstände zu recyceln



Inodore !
Geruchlos !



Incolore !
Farblos !

Inaudible !
Unhörbar !



Invisible !
Unsichtbar !



Insensible !
Nicht spürbar !

Un TECHNOCENTRE, c'est...

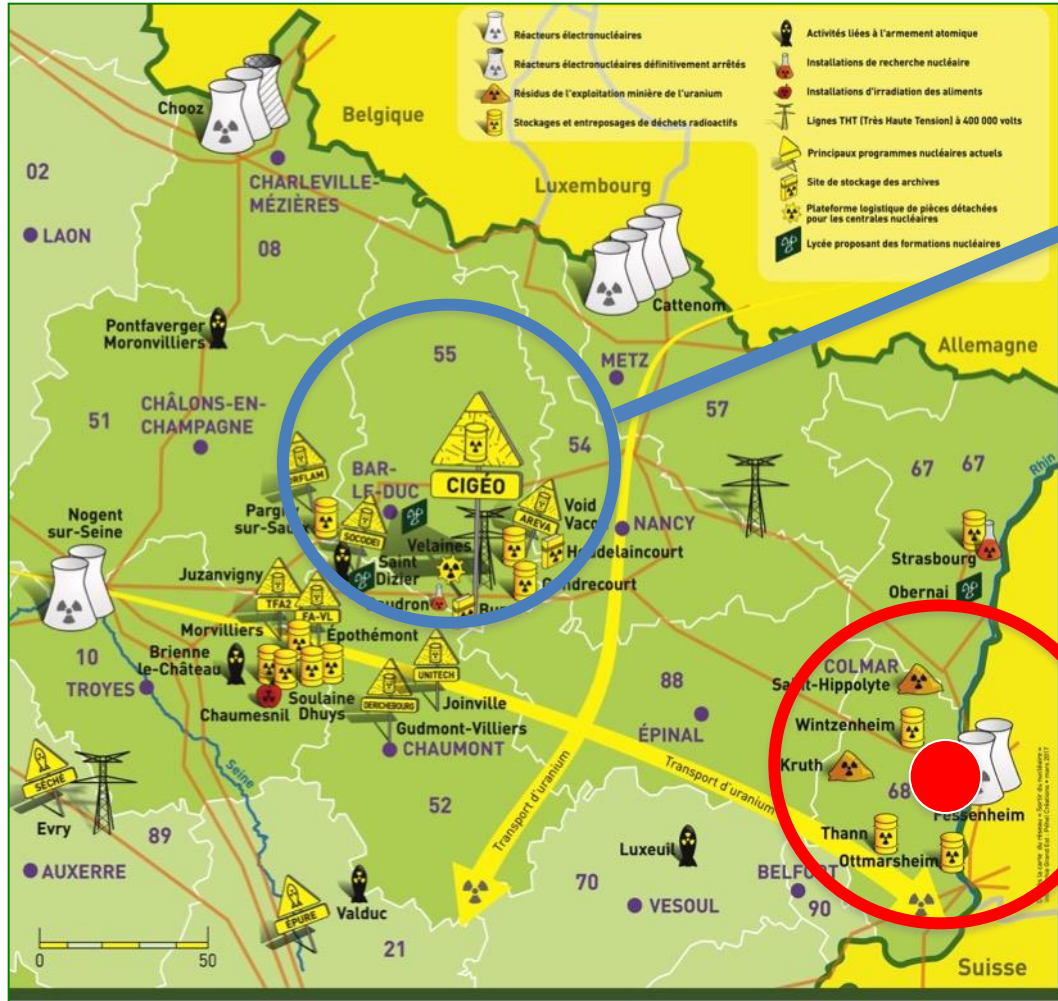
**...des transports de matériaux radioactifs
convergeant de toute l'Europe vers l'Alsace**



Ein TECHNOCENTRE bedeutet...
**...der Transport von
radioaktivem Material, das aus
ganz Europa ins Elsass gelangt...**



Un TECHNOCENTRE, c'est ...faire du Grand Est la plus grande poubelle nucléaire d'Europe !



CIGÉO - BURE

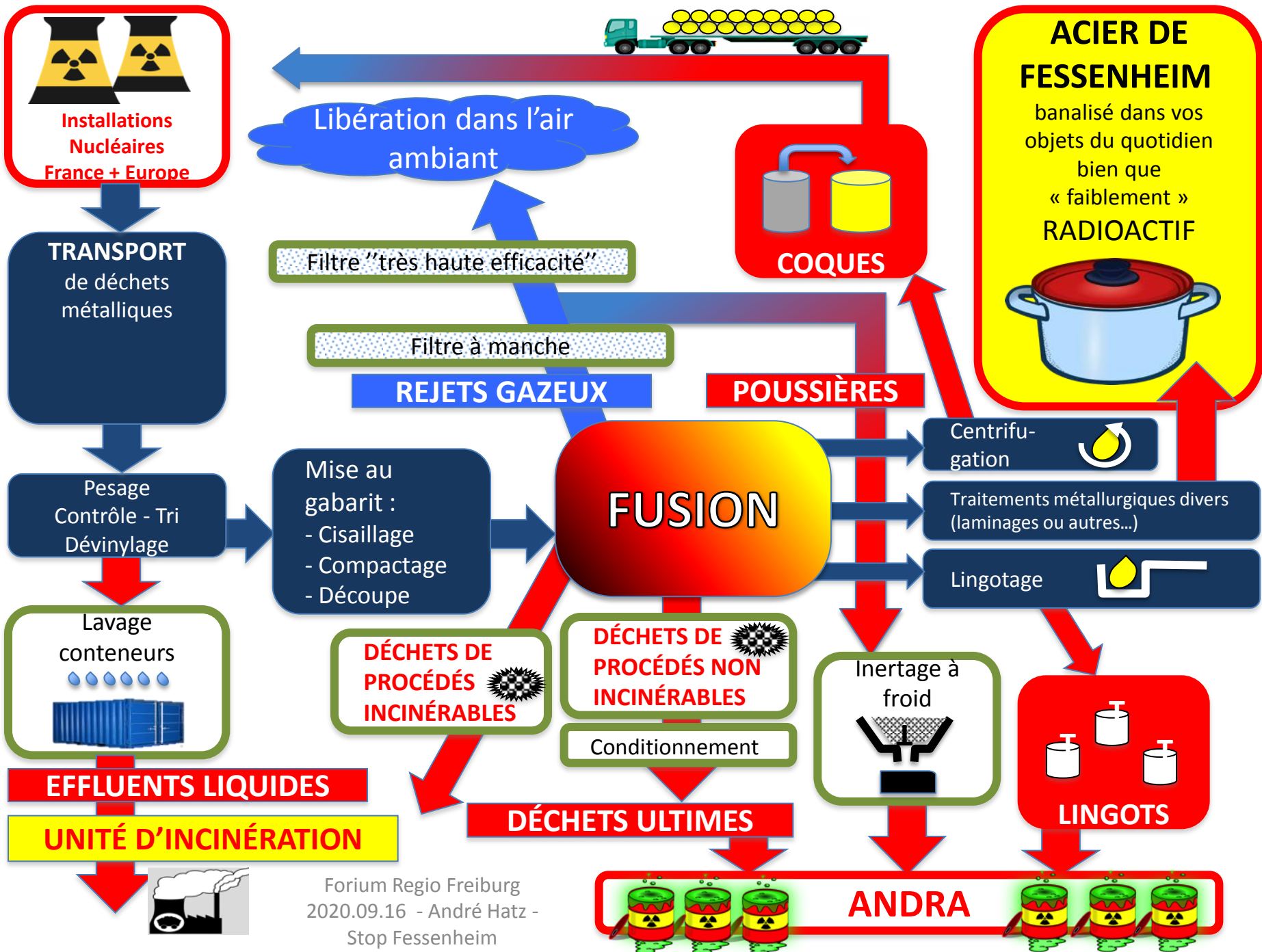
TECHNOCENTRE - FESSENHEIM

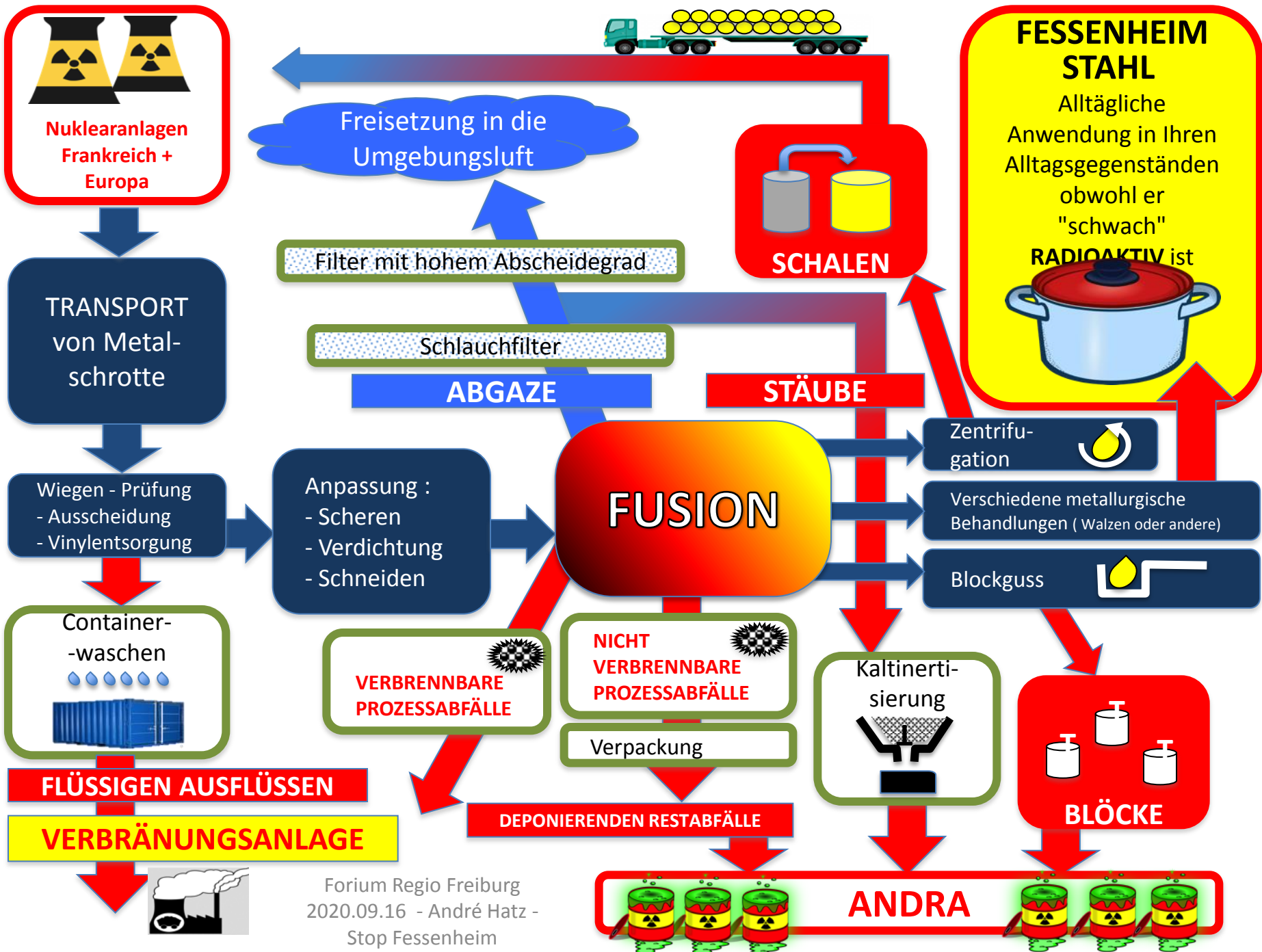
Eine TECHNOCENTRE bedeutet ... Der Region Grand Est zur größten nuklearen Mülltonne Europas zu machen!

Un TECHNOCENTRE, c'est ...une industrie métallurgique destinée à refondre les aciers irradiés puis à les banaliser.



Ein TECHNOCENTRE ist ... eine metallurgische Industrie, die verstrahlte Stähle umschmelzen und sie dann alltäglich machen soll.





- Découpage
- Fusion
- Incinération
- Pyrolyse
- Décontamination
- Segmentation
- Libération radioactive
- Grenailage
- Décontamination chimique ...



- Schneiden
- Schmelzen
- Verbrennung
 - Pyrolyse
- Dekontamination
 - Segmentierung
- Freisetzung radioaktiver Stoffe
 - Kugelstrahlen
 - Chemische Dekontamination ...

Sol

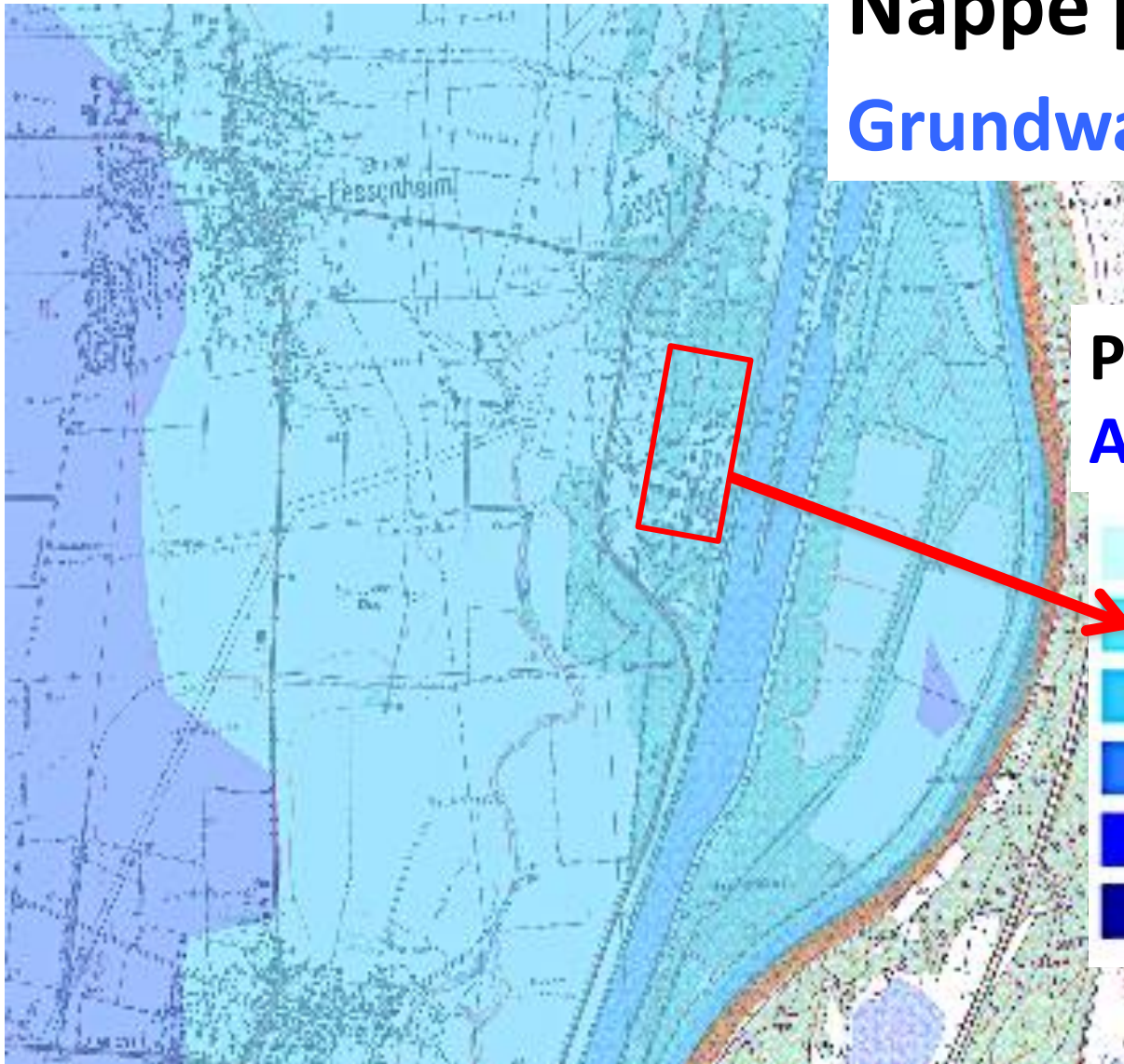
2 - 5 m

Boden

Nappe phréatique

Grundwasser

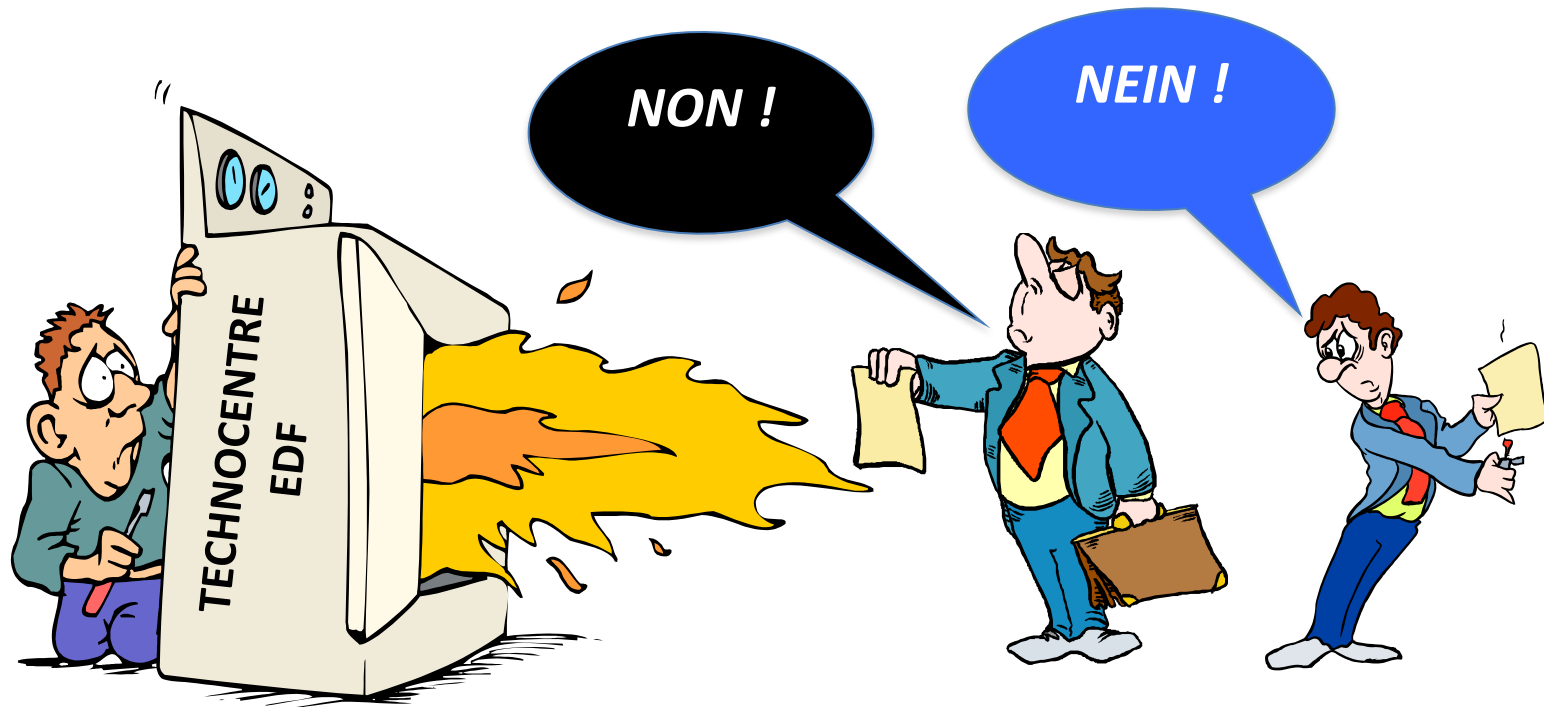
Nappe phréatique Grundwasser



Profondeur (m)
Ab dieser Tiefe (m)



Un TECHNOCENTRE, c'est aussi ...un ÉPOUVANTAIL pour toutes les entreprises, françaises ou allemandes, qui hésiteront à s'implanter près d'une usine à risques chimiques et nucléaires.



Eine TECHNOCENTRE ist auch ... eine SCHRECKBILD für alle Unternehmen, ob französisch oder deutsch, die zögern werden, sich in der Nähe einer chemischen und nuklearen Risikoanlage niederzulassen.

Désormais,

36

organisations badoises et
alsaciennes
ont co-signé la

Nun,

36

Organisationen aus Baden
und dem Elsass
haben mitunterzeichnet die

DÉCLARATION DE FESSENHEIM FESSENHEIMER ERKLÄRUNG

Aucune nouvelle installation
nucléaire en Alsace !

Keine neuen Atomanlagen
im Elsass !

Vive l'Alsace
SANS nucléaire !






**DÉCLARATION DE FESSENHEIM
FESSENHEIMER ERKLÄRUNG**



www.stop-fessenheim.org/technocentre



*Merci pour
votre
attention*

*Vielen Dank für
Ihre
Aufmerksamkeit*